

**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 36 (1946)

**Heft:** 42

**Rubrik:** Was die Woche bringt

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Was die Woche bringt

### KURSAAL BERN

Täglich Tee- und Abendkonzerte des Orchesters Guy Marrocco, Gesangseinlagen von Letizia Otero, Sopran, und Bruno Ruggeri, Tenor.

Dancing allabendlich und Sonntag nachmittag. Tanzkapelle Hans Gizéda. Boule-Spiel und Bar.

### Oberburger Dorfwoche

Neben den aktuellen Vorträgen aus dem Munde von alt Bundesrat Herr R. Minger, Frau Bundesrat von Steiger, der Schriftstellerin Elisabeth Müller und andern prominenten Rednern anlässlich der Oberburger Dorfwoche werden bestimmt die Gewerbeschau und volkskundliche Ausstellung grosse Anziehungskraft auf ein breiteres Publikum ausüben.

Die Oberburger Handwerker und Ge-

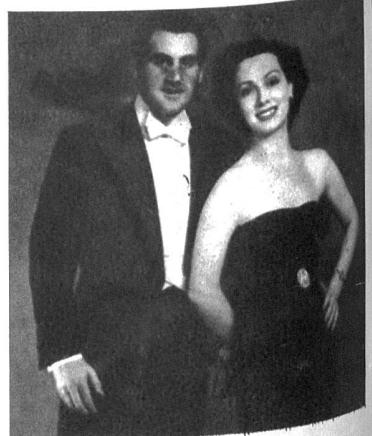
werbetreibenden sind stolz, an der Gewerbeschau aus ihren Werkstätten und Geschäften das Beste zeigen zu dürfen und im edlen Wettstreit mit den althergebrachten schönen Sachen der volkskundlichen Ausstellung sich zu messen. Die Oberburger haben keine finanziellen Opfer gescheut, um den geschätzten Besuchern aus nah und fern den Eintritt in die Ausstellungen gratis zu ermöglichen.

Die Gewerbeschau ist in 4 Gruppen, Ernährung, Bekleidung, Sport und Wohnen geteilt. 38 Mitglieder des Handwerker- und Gewerbevereins Oberburg werden ihr Könige und ihre Leistungsfähigkeit freudig dem Urteil einer grossen Besucherschaft unterziehen.

Samstag, den 19. Oktober, 15 Uhr, werden die Ausstellungen im Bärensaal, Bärenstube, Turnhalle und Stöckernschulhaus ihre Tore den Behörde- und Pressevertretern öffnen. Sonntag, den 20. Oktober, ab 8 Uhr, werden die Ausstellungen der Öffentlichkeit zugänglich sein.

Die Ausstellungen dauern vom 20. bis 27. Oktober, sie sind sonntags 8—22 Uhr und werktags 13—22 Uhr unentgeltlich geöffnet.

P. B.



Bruno Ruggeri  
Tenor

Letizia Otero  
Sopran

im  
**KURSAAL BERN**



**PELZE**

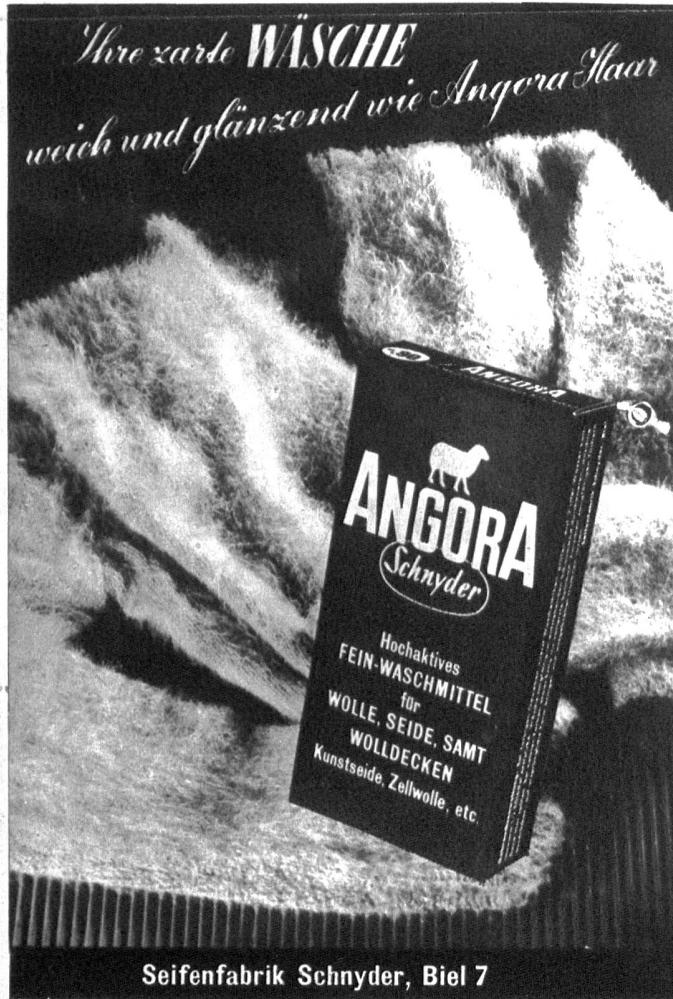
jetzt wieder in grosser  
Auswahl

BERN MARKTGASSE 55 I. STOCK

Ein Gang durch den

**Tierpark** und das **Vivarium**  
**Dählhölzli**

ist immer interessant!



Seifenfabrik Schnyder, Biel 7



Immer mehr und mehr  
liest man  
**Die Berner Woche**

**Großrestaurant  
Bürgerhaus**

Neuengasse 20

Bern

2 Minuten vom Bahnhof  
Empfiehlt seine  
prima Küche und Keller.  
Lokalitäten für Sitzungen  
und Familienanlässe

Höflich empfiehlt sich  
W. Wagner - Meyeneth

